GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

Ministry of Production
Imports
Resolution 5/2015
Processing of Automatic Import Licensing and / or Automatic.
Buenos Aires 22/12/2015

SEEN File No. 501:0360407/2015 of the registry of the Ministry of Production and

CONSIDERING:

That Law No. 24,425 approves the Final Act in which are incorporated the results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations; the decisions, declarations and ministerial understandings and the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (WTO).

That among the agreements contained in Annex 1A of the Marrakesh Agreement is the Agreement on Procedures of Import Licenses.

That, as such, in cases deemed duly substantiated management of the applications for permanent importation for consumption may be subjected to prior processing of automatic and / or non-automatic import licenses.

That through the issuance of Resolutions Nos. 220 dated December 23, 2003 and its amendments and regulations, and 153 dated July 26, 2005 and its amendments, both of the former - SECRETARY OF INDUSTRY, TRADE AND SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES of the former MINISTRY of Economy and Production, were established the Proof of Compliance with Essential Safety Requirements for the marketing of new bicycles and the Proof of Compliance with Essential Safety Requirements for marketing of new bicycle tires and inner tubes, respectively.

That through Resolution No. 52 dated March 11, 2011 of the former SECRETARY OF INDUSTRY AND TRADE of the former MINISTRY OF INDUSTRY was approved the Integrated Foreign Trade System (SISCO).

That it is necessary that imports are subject to a regime that allows providing statistical information in a descriptive manner and anticipated to historical records, in order to make a quick analysis of the evolution of the same, useful in the eventual adoption of trade defense measures and to avoid delays to various productive sectors, establishing an administrative procedure as simple and transparent as possible.

On the other hand, for certain products it is conducive to establish a verification mechanism prior to income of such goods, in order to monitor and control imports.

The import licensing system should be implemented in a transparent and predictable manner.

That attentive that the issuance of General Resolution No. 3823 dated December 21, 2015 of the Federal Administration of Public Revenue through which was approved the Comprehensive Import Monitoring System (SIMI) was adopted, it is appropriate to use the system referred to for the management and processing of import licenses.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

That this measure is based on the provisions of the Agreement on Procedures for Import Licensing defined by the World Trade Organization (WTO), approved through Law No. 24,425, as well as those of the General Agreement on Tariffs and Trade of 1994, Annex I of the Treaty of Asuncion approved by Law No. 23,981 and the 1980 Montevideo Treaty approved by Law No. 22,354.

The Directorate General of Legal Affairs of the Ministry of Production has taken action within its jurisdiction.

That this resolution is issued based on the provisions of the Law on Ministries (text ordered by Decree No. 438/92) and its amendments and Law No. 24.425.

Thus,

THE MINISTER OF PRODUCTION

RESOLVES:

Article 1° - Provides that all goods included in tariff positions of the Mercosur Common Nomenclature (NCM) with final destination of imports for consumption must apply for automatic import licenses, except those tariff items determined by this resolution, or that replace it in the future.

Art. 2° - In order to process applications for Automatic Import Licenses, applicants must complete in the Comprehensive Import Monitoring System (SIMI), approved by the General Resolution No. 3823 dated December 21, 2015 of The Federal Administration of Public Revenue, the information listed in Annex I to this resolution.

Art. 3° - Provides that the goods included in the tariff positions of the Mercosur Common Nomenclature (NCM) with final destination of imports for consumption, as detailed in point 1) of Annex II to XVII which form an integral part of this measure must apply for non-automatic import licenses.

Art. 4° - For the goods reached by the provisions of Article 3 of this measure, importers must complete the provisions of Article 2 of the present resolution, and thereafter no later than ten (10) business days, access the website: https://auth.afip.gob.ar/contribuyente_/action=SYSTEM&system=mecon_contactosci and record the information listed in point 2) of Annex II to XVII of the measure under treatment, as appropriate. After this deadline, the application entered will automatically be discharged from the Comprehensive Import Monitoring System (SIMI).

Art. 5° - For goods subject to processing of non-automatic import licenses, the Authority of Application of this present norm may require the importer at any stage of the proceedings, information or documentation on any aspect of the operation and / or goods involved, as well, request the intervention of the competent technical bodies, or take background information from related sources or third parties and require, if so deems, the clarifications it considers appropriate.

Art. 6° - It is fixed for the goods subject to the processing of non-automatic import licensing, a tolerance in the FOB unit value of five percent (5%) more or less and the in the quantity of four percent (4 %) on more, without establishing limitations when it is lower, between what was declared in the

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

Comprehensive Monitoring System Imports (SIMI) in relation to those contained in applications for import destination for consumption.

Art. 7° - Be exempt from the provisions of this measure operations carried out under the regimes of: samples, donations and diplomatic franchises, as well as in the case of imports of goods with franchises of duties and taxes, of goods from the Special Customs Area of Isla Grande of Tierra del Fuego, included the Province of Tierra del Fuego, Antarctica and Islands of the South Atlantic, originating from the same, and import operations conducted by the General Secretariat of the Presidency of the NATION, when its processing corresponds. The goods entered under the regime of postal items or Courier, will only be exempted in cases that they are intended for particular use or consumption of the importer.

Art. 8° - Import licenses shall be valid ninety (90) calendar days from the date of approval in the Comprehensive Import Monitoring System (SIMI).

Art. 9° - The goods reached by the provisions of Resolutions Num. 220 dated December 23, 2003 and its amendments and regulations, and 153 dated July 26, 2005 and its amendments, both of the former - SECRETARY OF INDUSTRY, TRADE AND SMALL AND MEDIUM ENTERPRISES of the former MINISTRY OF ECONOMY AND PRODUCTION must first process in the Integrated Foreign Trade System (SISCO) the Vouchers of the Certificates of Exemption, as appropriate, without recording in said system quantity in units nor the amount total FOB value in US Dollars.

Art. 10° - are exempted from the provisions of Article 3 of the present rule those goods that on the date of publication of this resolution in the Official Gazette are in any of these situations:

a) Are issued with a final destination in the customs territory by land, water or air and loaded into the respective means of transport;

b) In primary customs area having arrived before to the Customs Territory.

The aforementioned exceptions in this Article shall lapse if the import request is not registered within sixty (60) calendar days from the date of enactment of this resolution.

The goods found in any of the cases provided for in this Article shall comply with the requirement in Article 1 of this measure.

Art. 11° - The Secretariat of Trade will be the Enforcement Authority of this resolution, and as such is authorized to issue any rules relevant to the proper implementation of the measure, as well, make clarifications and amendments deemed applicable, both the procedure and in the real universe Licenses achieved by automatic or non-automatic import.

Art. 12° - This resolution will take effect from the day following its publication in the Official Gazette day.

Art. 13° - Communicate, published, submitted to the National Official Registry and filed. - Francisco A. Cabrera.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982765542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX I

FORMULARIO PARA LA SOLICITUD DE LICENCIAS DE IMPORTACION
APELLIDO Y NOMBRE O RAZON SOCIAL DEL IMPORTADOR
CLAVE UNICA DE IDENTIFICACION TRIBUTARIA (C.U.I.T.) DEL IMPORTADOR Y DEL DECLARANTE, EN CASO DE CORRESPONDER:
POSICION ARANCELARIA SIM / CODIGO AFIP:
VALOR FOB UNITARIO EN DIVISA CORRESPONDIENTE:
VALOR FOB TOTAL EN DIVISA CORRESPONDIENTE:
VALOR FOB TOTAL EN DOLARES ESTADOUNIDENSES:
TIPO Y CANTIDAD DE UNIDADES DE COMERCIALIZACION:
CANTIDAD TOTAL EN UNIDADES ESTADISTICAS:
MARCA:
MODELO / ARTICULO:
VERSION (DE CORRESPONDER):
ESTADO DE LA MERCADERIA:
PAIS DE ORIGEN:
PAIS DE PROCEDENCIA:

Translation Annex I

Form for the request of import Licensees
Name and Surname or Importer Company Name:
Tax Identification Number (C.U.I.T) of the Importer and of the Declaring Party if it corresponds:
HS Code SIM / AFIP Code:
Unit FOB Value in the Corresponding Currency:
Total FOB Value in the Corresponding Correct:
Total FOB Value in United States Dollars:
Type and Quantity of Units of Commercialization:
Total Quantity in Statistical Units:
Brand:
Model / Article:
Version (if it corresponds):
State of the Goods:
Country of Origin:
Country of Departure:

Annex II to Annex XVII

These Annexes contain the HS Codes that require Non-Automatic Import Licensees and the extra information that has to be given by the importer company. In all cases the importer is requested to give their information, exporters information, goods information and if required any extra information requested by organism of certification.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982765542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX II

1) POSICIONES ARANCELARIAS

4802.55.99 (1)	4802.56.99 (5)	4802.61.99
4802.55.00 (2)	4802.57.93 (6)	4802.62.99
4802.56.93 (3)	4802.57.99 (7)	4802.69.99
4802.56.95 (4)	4802.57.95 (8)	4814.99.00 (9)

(1) Excepto las mercaderías que se importen al amparo de lo dispuesto por la Nota de Tributación del Capítulo 48 de la Nomenclatura Común del MERCOSUR.
(2) Excepto las mercaderías que se importen al amparo de lo dispuesto por la Nota de Tributación del Capítulo 48 de la Nomenclatura Común del MERCOSUR.
(3) Únicamente las mercaderías acondicionadas para la venta al por menor.
(4) Únicamente las mercaderías acondicionadas para la venta al por menor.
(5) Excepto las mercaderías que se importen al amparo de lo dispuesto por la Nota de Tributación del Capítulo 48 de la Nomenclatura Común del MERCOSUR.
(6) Únicamente las mercaderías acondicionadas para la venta al por menor.
(7) Únicamente las mercaderías acondicionadas para la venta al por menor.
(8) Excepto las mercaderías que se importen al amparo de lo dispuesto por la Nota de Tributación del Capítulo 48 de la Nomenclatura Común del MERCOSUR.
(9) Únicamente papel gravado ("ingrain")

2) FORMULARIO

I- DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II- INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (calidad, medidas y cantidad de hojas):

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER):

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACIÓN, DEBERÁ ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TÉCNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACIÓN, DEBERÁ ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCIÓN OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382675542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX III

1) POSICIONES ARANCELARIAS

7321.11.00	8418.21.00	8509.40.20
7321.90.00	8418.30.00	8509.40.90
8414.51.10 (1)	8418.40.00	8516.29.00
8414.51.20 (2)	8418.69.10	8516.40.00
8414.51.90	8418.69.90	8516.60.00
8414.60.00 (3)	8418.69.99	8516.80.00 (5)
8415.10.11 (4)	8421.12.10	8521.90.99
8415.10.19	8450.11.00	8527.21.90 (6)
8415.83.00	8509.40.10	8527.91.90 (7)
8418.10.00		8528.72.00

(1) Únicamente de diámetro superior a 400 mm pero igual o inferior a 500 mm, inclusive entre extremos de aspas.
(2) Con aspas de madera o de metal, combinados con artefactos de iluminación, de diámetro entre extremos de aspas igual o superior a 1200 mm pero inferior a 1500 mm.
(3) Excepto equipos profesionales con tensión de alimentación de 380 VCA.
(4) Únicamente con capacidad superior a 10.000 frigorías/h para interior o igual a 18.000 frigorías/h (21 kW).
(5) Únicamente de funcionamiento mixto (gas y electricidad).
(6) Excepto con frente desmontable.
(7) Únicamente de potencia superior a 60 W RMS.

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382675542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

1) POSICIONES ARANCELARIAS

7321.11.00	8418.21.00	8516.40.20
7321.90.00	8418.30.00	8516.40.30
8414.51.10 (1)	8418.40.00	8516.29.00
8414.51.20 (2)	8418.69.10	8516.60.00
8414.51.90	8418.69.90	8516.50.00
8414.60.00 (3)	8418.69.99	8516.60.00 (5)
8415.10.11 (4)	8418.69.99	8521.90.90
8415.10.19	8421.12.10	8527.21.90 (6)
8415.83.00	8450.11.00	8527.91.90 (7)
8416.40.00	8509.40.10	8528.72.00

(1) Únicamente de diámetro superior a 400 mm pero igual o inferior a 800 mm, incluso entre extremos de aspas.
(2) Con aspas de madera o de metal, combinadas con ventiladores de suministro, de diámetro entre extremos de aspas igual o superior a 1200 mm pero inferior a 1500 mm
(3) Equipos equipos profesionales con tensión de alimentación de 380 VCA.
(4) Únicamente con capacidad superior a 15.000 frigorías/h pero inferior o igual a 18.000 frigorías/h (21 kW).
(5) Únicamente de funcionamiento mixto (gas y electricidad)
(6) Excepto con frente desmontable
(7) Únicamente de potencia superior a 50 W RMS

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.).

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*.

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX IV

1) POSICIONES ARANCELARIAS

9503.00.10	9503.00.50	9505.90.90
9503.00.21	9503.00.60	9504.90.00
9503.00.22	9503.00.70	9505.10.00 (1)
9503.00.29	9503.00.80	9506.62.00
9503.00.31	9503.00.91	9506.70.00
9503.00.39	9503.00.97	9506.99.00
9503.00.40	9503.00.98	

(1) Únicamente árboles de Navidad.

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

ANNEX V

1) POSICIONES ARANCELARIAS

6401.10.00	6403.10.00	6403.99.90
6401.92.90	6403.20.00	6404.11.00
6401.99.10	6403.40.00	6404.19.00
6401.99.90	6403.51.10	6404.20.00
6402.19.00	6403.51.90	6405.10.10
6402.20.00	6403.59.10	6405.10.20
6402.91.10	6403.59.90	6405.10.90
6402.91.90	6403.91.10	6405.20.00
6402.99.10	6403.91.90	6405.90.00
6402.99.90	6403.99.10	

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL

2- DOMICILIO

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

2- PAIS:

II. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- COMPOSICION:

2.1 CAPELLADA

2.2 FONDO:

2.3 FORRO:

3- C.I.P. (SEGUN RES. EX = MEyFP N° 248/13).

4- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

5- ORGANISMO CERTIFICANTE:

6- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 6. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

ANNEX VI

1) POSICIONES ARANCELARIAS

8711.10.00 (1)
8711.30.00
8711.40.00
8711.50.00

(1) Excepto los que incluyan baúl o model del de lomo-nodo desmontables o sin montar todavía o sin terminar, destinados a ser montados dentro, en los términos de la Regla General para la Interpretación del Sistema Armonizado (R.G.I.) 2 a) (DKD)

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.)

II- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

II. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1-DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

VERSION:

CÓDIGO VIN (MMI + VDS) del número VIN según Artículo 38, Inciso a) del Anexo 1 del Decreto Nº 779/95 y norma ISO 3779

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*

3- ORGANISMO CERTIFICANTE

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX VII

1) POSICIONES ARANCELARIAS

4011.50.00
4013.20.00

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.)

II- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- Nº DE COMPROBANTE O DE CONSTANCIA DE EXCEPCION SIGCO*

* DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL COMPROBANTE O DE LA CONSTANCIA DE EXCEPCION DECLARADO EN EL PUNTO 2

ANEXO VIII

1) POSICIONES ARANCELARIAS

6701.10.11	6103.32.00	6107.19.00
6701.10.12	6103.33.00	6107.21.00
6701.10.20	6103.39.00	6107.22.00
6701.90.00	6103.41.00	6107.29.00
6702.10.00	6103.42.00	6107.91.00
6702.20.00	6103.43.00	6107.99.10
6702.31.00	6103.49.00	6107.99.90
6702.32.00	6104.13.00	6108.11.00
6702.39.00	6104.19.10	6108.19.00
6702.41.00	6104.19.20	6108.21.00
6702.42.00	6104.19.90	6108.22.00
6702.49.00	6104.22.00	6108.29.00
6702.50.10	6104.23.00	6108.31.00
6702.50.20	6104.29.10	6108.32.00
6702.50.90	6104.29.90	6108.39.00
6702.91.00	6104.31.00	6108.91.00
6702.92.00	6104.32.00	6108.92.00
6702.99.00	6104.33.00	6108.99.00
6703.10.00	6104.39.00	6109.10.00
6703.20.00	6104.41.00 (1)	6109.90.00
6703.90.00	6104.42.00 (1)	6110.11.00
6703.90.00	6104.43.00 (2)	6110.12.00
6704.10.00	6104.44.00 (2)	6110.19.00
6704.90.00	6104.49.00 (3)	6110.20.00
6705.00.00	6104.51.00	6110.30.00
5811.00.00	6104.52.00 (4)	6110.90.00
6101.20.00	6104.53.00 (4)	6111.20.00
6101.30.00	6104.59.00	6111.30.00
6105.90.10	6104.61.00	6111.90.10
6301.90.00	6104.62.00 (5)	6111.90.90
6102.10.00	6104.63.00 (5)	6112.11.00
6102.20.00	6104.69.00 (6)	6112.12.00
6102.30.00	6104.69.00 (7)	6112.19.00
6102.90.00	6105.10.00	6112.20.00
6103.10.10	6105.20.00	6112.31.00
6103.10.20	6106.90.00	6112.39.00
6103.19.90	6106.10.00 (8)	6112.41.00
6103.22.00	6106.20.00 (8)	6112.49.00
6103.23.00	6106.90.00 (9)	6113.00.00
6103.29.10	6106.90.00 (10)	6114.20.00
6103.29.90	6107.11.00	6114.30.00
6103.31.00	6107.12.00	6114.90.10

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

6114.90.99	6203.22.90	6206.90.90	(13)
6115.10.11	6203.23.00	6207.11.00	
6115.10.12	6203.29.10	6207.19.00	
6115.10.14	6203.29.90	6207.21.00	
6115.10.19	6203.31.00	6207.22.00	
6115.10.21	6203.32.00	6207.29.00	
6115.10.93	6203.33.00	6207.91.00	
6115.21.00	6203.39.00	6207.99.10	
6115.22.00	6203.41.00	6207.99.90	
6115.29.20	6203.42.00	6208.11.00	
6115.30.10	6203.43.00	6208.19.00	
6115.30.90	6203.49.00	6208.21.00	
6115.94.00	6204.11.00	6208.22.00	
6115.95.00	6204.12.00	6208.29.00	
6115.96.00	6204.13.00	6208.91.00	
6115.99.00	6204.19.90	6208.92.00	
6116.10.00	6204.21.00	6208.99.00	
6116.91.00	6204.22.00	6209.20.00	(14)
6116.92.00	6204.23.00	6209.30.00	(15)
6116.93.00	6204.29.90	6209.90.10	
6116.99.00	6204.31.00	6209.90.90	(16)
6117.10.00 (11)	6204.32.00	6210.10.00	
6117.80.10	6204.33.00	6210.20.00	
6117.80.90	6204.39.00	6210.30.00	
6117.90.00	6204.41.00	6210.40.00	
6201.11.00	6204.42.00	6210.50.00	
6201.12.00	6204.43.00	6211.11.00	
6201.13.00	6204.44.00	6211.12.00	
6201.19.00	6204.49.00	6211.20.00	
6201.91.00	6204.51.00	6211.32.00	
6201.92.00	6204.52.00	6211.33.00	
6201.93.00	6204.53.00	6211.39.10	
6201.99.00	6204.59.00	6211.39.90	
6201.99.90	6204.61.00	6211.42.00	
6202.11.00	6204.62.00	6211.43.00	
6202.12.00	6204.63.00	6211.49.00	
6202.13.00	6204.69.00	6212.10.00	
6202.19.00	6205.20.00	6212.20.00	
6202.91.00	6205.30.00	6212.30.00	

6202.92.00	6205.90.10	6212.90.00
6202.93.00	6205.90.90 (12)	6213.20.00
6202.99.00	6206.10.00 (13)	6213.90.10
6203.11.00	6206.20.00	6213.90.90
6203.12.00	6206.30.00	6214.10.00 (17)
6203.19.00	6206.40.00	6214.20.00 (17)

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

6214.30.00 (17)	6302.31.00	6304.91.00
6214.40.00 (17)	6302.32.00	6304.92.00
6214.90.10 (17)	6302.52.00	6304.99.00
6214.90.90	6302.39.00	6304.99.90
6215.10.00	6302.40.00	6305.32.00
6215.20.00	6302.51.00	6305.33.10
6215.90.00	6302.53.00	6305.33.90
6216.00.00	6302.59.10	6305.39.00
6217.10.00	6302.59.90	6305.19.00
6217.90.00	6302.60.00	6307.10.00
6301.20.00	6302.91.00	6307.20.00
6301.30.00	6302.93.00	6307.90.10
6301.40.00	6302.99.10	6307.90.90
6301.90.00	6302.99.90	6310.10.00
6302.10.00	6303.91.00	6310.90.00
6302.21.00	6303.92.00	6505.00.11
6302.22.00	6304.11.00	6505.00.23
6302.29.00	6304.19.10	6505.00.29
6302.31.00	6304.19.90	

(1) Únicamente sin forrar, de talla inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(2) Únicamente de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(3) Únicamente forrados, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(4) Únicamente de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(5) Únicamente sin peto, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(6) Únicamente pantalones largos, sin peto, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(7) Únicamente pantalones cortos y short, sin peto, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(8) Únicamente de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(9) Únicamente sin mangas o con mangas cortas que no cubran el codo, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(10) Únicamente con mangas largas, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(11) Únicamente bufandas y artículos similares
(12) Únicamente con mangas cortas, de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(13) Únicamente de talle inferior o igual al 16 o sus equivalentes.
(14) Excepto las prendas de vestir del tipo de las citadas en la partida 62.10.
(15) Únicamente las prendas de vestir del tipo de las citadas en la partida 62.01 o 62.02 o 62.10, enteras y complementos (accesorios) de vestir.
(16) Excepto las prendas de vestir del tipo de las citadas en la partida 62.01 o 62.02
(17) Únicamente bufandas y artículos similares.

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO*

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS

III. INFORMACIÓN SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION:

2- COMPOSICION DE LA MERCADERIA CON PORCENTAJE DE FIBRA EN FORMA DECRECIENTE (Resolución Nº 267 de fecha 6 de diciembre de 2000 de la ex – SECRETARIA DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA Y DEL CONSUMIDOR).

3- C.U.I.P. (SEGUN RES. EX – MEyFP Nº 248/2012).

4- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION QUE CORRESPONDERÍA:

5- ORGANISMO CERTIFICANTE:

6- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 6. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX IX

1) POSICIONES ARANCELARIAS

4202.12.10	4202.92.00	4203.29.00
4202.12.20	4202.99.00	4203.30.00
4202.12.00 (1)	4203.97.00	4203.40.00
4202.22.10	4202.99.00	4203.50.00
4202.22.20	4203.10.00	
4202.22.00	4203.21.00	

(1) Excepto de madera

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION:

2- COMPOSICION DE LA MERCADERIA (Conforme lo establecido en el Artículo 1º, inciso c) de la Ley Nº 29.602).

3- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

4- ORGANISMO CERTIFICANTE:

5- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 5. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:38297554220162101346 57. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX X

1) POSICIONES ARANCELARIAS

6402.10.00 (1)
6403.20.00

(1) Únicamente partes superiores de calzado

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION:

2- COMPOSICION DE LA MERCADERIA:

3- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

4- ORGANISMO CERTIFICANTE:

5- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 5. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:38297554220162101346 57. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX XI

1) POSICIONES ARANCELARIAS

7217.30.00	(1)	8202.31.00		8427.90.00	
7305.11.00		8202.91.00	(14)	8428.10.00	
7305.12.00		8202.91.00	(15)	8429.20.90	
7305.19.00		8202.99.90		8429.40.00	
7305.20.00		8203.20.10		8429.51.92	
7305.31.00		8203.30.90		8429.52.12	
7305.39.00		8204.11.00		8429.52.19	
7305.90.00		8204.12.00		8431.31.10	
7306.10.00		8204.20.00		8431.41.00	
7306.29.00		8205.40.00		8431.43.10	
7306.30.00		8402.11.00		8431.43.90	
7306.50.00		8402.12.00		8431.49.21	
7306.69.00		8402.19.00		8431.49.22	
7306.90.10		8402.20.00		8431.49.29	
7306.90.90		8402.90.00		8432.29.00	
7307.11.00		8403.10.10		8432.30.10	
7307.19.10		8403.10.90		8432.30.90	
7307.19.20	(2)	8403.90.00		8432.40.00	
7307.19.30	(3)	8404.10.10		8432.80.00	
7307.19.20	(4)	8404.10.20		8456.11.99	
7307.19.20	(5)	8404.20.00		8462.10.90	
7307.19.20	(6)	8404.90.10		8462.21.00	
7307.19.20	(7)	8404.90.90		8462.29.00	
7307.19.20	(8)	8408.90.90		8462.80.10	
7307.19.20	(9)	8412.21.10		8462.39.90	
7307.19.90		8412.31.10		8462.99.90	
7307.23.00		8412.31.90		8465.91.20	(16)
7307.93.00		8416.10.00		8465.92.90	
7308.90.10	(10)	8416.20.10		8477.10.11	
7308.90.10	(11)	8416.20.90		8477.10.99	
7308.90.10	(12)	8417.20.00		8607.19.10	
7310.29.90	(13)	8417.90.00		8607.19.90	
7315.20.00		8418.50.90		8607.21.00	
7315.82.00		8418.69.40	(16)	8607.29.00	
7319.00.90		8424.30.10		8607.30.00	
7326.90.10		8425.19.10	(17)	8607.99.00	
7615.10.00		8425.31.10		8608.00.90	
8201.10.00		8426.11.00		8608.00.90	
8201.30.00		8426.19.00		8801.20.00	
8201.50.00		8426.30.00		8901.90.00	
8201.60.00		8426.91.00		8902.00.10	
8202.10.00		8426.99.00		8904.00.00	

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

8607.90.00

(1) De sección circular revestidos de cobre, de diámetro superior a 3 mm, con una conductividad superior o igual al 20% pero inferior al 40% de la correspondiente al cobre recocido patrón según norma IRAM 2002
(2) Codos de reducción para soldar a tope, de diámetro exterior inferior o igual a 120 mm, radio largo, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(3) Tes normales o tes de reducción para soldar a tope, de diámetro exterior inferior o igual a 120 mm, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(4) Codos de noventa grados (90°) para soldar a tope, de diámetro exterior igual a 141,3 mm (designación 5) en espesores de 6,6 mm y 9,5 mm, radio largo o corto, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(5) Codos de noventa grados (90°) para soldar a tope, de diámetro exterior igual a 168,3 mm (designación 6) en espesores de 7,1 mm y 11 mm, radio largo o corto, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(6) Codos de noventa grados (90°) para soldar a tope, de diámetro exterior igual a 219,1 mm (designación 8) en espesores de 8,2 mm y 12,7 mm, radio largo o corto, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(7) Codos de ciento ochenta grados (180°) para soldar a tope, de diámetro exterior superior a 120 mm, radio largo o corto, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(8) Codos de reducción para soldar a tope, de diámetro exterior superior a 120 mm, de radio largo, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(9) Tes normales o tes de reducción para soldar a tope, de diámetro exterior superior a 120 mm, según norma IRAM 2607 o normas equivalentes (ASME B 16,9 y ASTM A234).
(10) Chapas conformadas en apariencia de tejas, incluso revestidas o recubiertas, de los tipos utilizados en el techado de viviendas.
(11) Excepto los perfiles: a) obtenidos en frío a partir de productos laminados planos cincados, con espesor inferior o igual a 0,50 mm, de sección en T; b) de los tipos utilizados como guías para cabinas y contrapesos de ascensores, según Norma IRAM 3681-4 o similares de otras normas
(12) Excepto las chapas corrugadas, conformadas, aptas para el armado de conductos
(13) Únicamente de capacidad superior a 0,56 l pero inferior o igual a 0,98 l
(14) Únicamente de acero rápido para serrucho mecánico.
(15) Únicamente de acero aleado, manuales con un contenido total de molibdeno, volframio (tungsteno) y vanadio, considerados en conjunto, inferior al 7%, en peso, y un contenido de cromo inferior al 4%, en peso.
(16) Excepto los de acero inoxidable.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

(17) Con capacidad inferior o igual a 3 l.
(18) Unicamente circulares, con motor de accionamiento de potencia inferior o igual a 5 kW (6,65 HP).

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELÉFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION:

2- NORMA TECNICA Ó REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX XII

1) POSICIONES ARANCELARIAS

5106.10.00	5208.39.00		5209.52.00
5106.20.00	5208.34.00		5209.59.00
5107.10.11	5208.42.00		5210.11.00
5107.10.19	5208.43.00		5210.19.10
5107.10.90	5207.10.90		5210.19.90
5107.20.00	5207.90.00		5210.21.00
5109.10.00	5208.12.00		5210.29.10
5109.90.00	5208.13.00		5210.29.90
5111.11.10	5208.19.00		5210.31.00
5111.11.20	5208.21.00		5210.32.00
5111.19.00	5208.22.00		5210.39.00
5111.20.00	5208.23.00		5210.41.00
5111.30.90	5208.29.00		5210.49.10
5111.90.00	5208.31.00		5210.49.90
5112.11.00	5208.32.00		5210.51.00
5112.19.10	5208.33.00		5210.59.10
5112.19.20	5208.39.00	(1)	5210.59.90
5112.20.10	5208.41.00		5211.11.00
5112.20.20	5208.42.00		5211.12.00
5112.30.10	5208.43.00		5211.19.00
5112.90.00	5208.49.00		5211.20.10
5205.11.00	5208.51.00		5211.20.20
5205.12.00	5208.51.00		5211.20.90
5205.13.10	5208.52.00		5211.31.00
5205.13.90	5208.59.10		5211.32.00
5205.21.00	5208.59.90	(3)	5211.39.00
5205.22.00	5208.59.90	(2)	5211.41.00
5205.23.10	5209.11.00		5211.42.10
5205.23.90	5209.12.00	(4)	5211.42.90
5205.24.00	5209.19.00		5211.43.00
5205.31.00	5209.21.00		5211.49.00
5205.32.00	5209.22.00		5211.51.00
5205.42.00	5209.29.00		5211.52.00
5205.43.00	5209.31.00		5211.59.00
5205.44.00	5209.32.00		5212.11.00
5206.11.00	5209.39.00		5212.12.00
5206.12.00	5209.41.00		5212.13.00
5206.13.00	5209.42.10		5212.14.00
5206.22.00	5209.42.90		5212.15.00
5206.23.00	5209.43.00		5212.21.00
5206.24.00	5209.49.00		5212.22.00
5206.31.00	5209.51.00		5212.23.00

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

5212.24.00		5510.11.00		5515.13.00
5212.25.00		5510.12.00		5515.19.00
5401.10.11		5510.20.00		5516.21.00
5401.10.12		5510.30.00		5516.22.00
5401.10.90		5510.90.00		5515.29.00
5402.31.11		5511.10.00		5516.91.00
5402.31.19		5512.11.00		5516.99.10
5402.31.90		5512.19.00		5516.99.90
5402.33.00	(5)	5512.21.00		5516.12.00
5402.61.90		5512.99.00		5516.13.00
5402.69.00		5512.91.90		5516.14.00
5407.10.19		5512.99.90		5516.21.00
5407.10.29		5513.11.00		5516.22.00
5407.20.00	(6)	5513.12.00	(5)	5516.23.00
5407.41.00		5513.13.00		5516.24.00
5407.42.00		5513.19.00		5516.32.00
5407.43.00		5513.21.00		5516.33.00
5407.44.00		5513.23.10		5516.34.00
5407.51.00		5513.23.90		5516.41.00
5407.52.10		5513.29.00		5516.42.00
5407.53.00		5513.31.00		5516.43.00
5407.54.00		5513.39.11		5516.44.00
5407.60.00		5513.39.19		5516.51.00
5407.71.00		5513.39.90		5516.52.00
5407.72.00	(7)	5513.41.00		5516.53.00
5407.73.00		5513.49.11		5516.54.00
5407.74.00		5513.49.19		5603.91.00
5407.81.00		5513.49.90		5603.91.10
5407.82.00		5514.11.00		5603.91.20
5407.83.00		5514.12.00		5603.91.30
5407.84.00		5514.19.10		5603.91.90
5407.91.00		5514.19.90		5603.92.20
5407.92.00		5514.21.00		5603.92.30
5407.93.00		5514.22.00		5603.92.40
5407.94.00		5514.23.00		5603.93.20
5509.21.00		5514.29.00		5603.93.30
5509.22.00		5514.30.11		5603.93.40
5509.31.00		5514.30.12		5603.94.00
5509.32.00		5514.30.19		5604.10.00
5509.41.00		5514.30.90		5606.00.00
5509.42.00		5514.41.00		5607.29.00
5509.51.00		5514.42.00		5607.41.00
5509.53.00		5514.43.00		5607.49.00
5509.59.00		5514.49.00		5607.50.90
5509.61.00		5515.11.00		5608.11.00
5509.62.00		5515.12.00		5610.92.00

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:3629755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

6001.10.10		6004.10.14		6005.41.00
6001.10.20		6004.10.20		6005.42.00
6001.10.90		6004.10.31		6005.43.00
6001.21.00		6004.10.32		6005.44.00
6001.22.00		6004.10.33		6005.90.10
6001.29.00		6004.10.34		6005.90.90
6001.91.00		6004.10.41		6006.10.00
6001.92.00		6004.10.42		6006.21.00
6001.99.00		6004.10.43		6006.22.00
6002.40.10		6004.10.44		6006.23.00
6002.40.20		6004.10.90		6006.24.00 (11)
6002.90.10		6004.90.10		6006.31.00
6002.90.20		6004.90.20		6006.32.00
6003.10.00		6004.90.30		6006.33.00
6003.20.00		6005.21.00		6006.34.00
6003.30.00		6005.22.00		6006.41.00
6003.40.00		6005.23.00		6006.42.00
6003.90.00		6005.24.00		6006.43.00
6004.10.10		6005.31.00 (9)		6006.44.00
6004.10.11		6005.32.00 (10)		6006.90.00
6004.10.12		6005.33.00		
6004.10.13		6005.34.00		

(1) Únicamente tejidos de ligamento sarga, de densidad superior o igual a 85 hilos por cm2 pero inferior a 76 hilos por cm2.
(3) Únicamente de polipropileno tubular.
(2) Los demás tejidos de ligamento sarga de densidad superior o igual a 60 hilos por cm2 pero inferior o igual a 85 hilos por cm2.
(4) Únicamente de densidad superior o igual a 64 hilos por cm2 pero inferior a 80 hilos por cm2.
(5) De título inferior o igual a 80 Dtex o de título superior a 350 Dtex
(6) Únicamente de polipropileno tubular
(7) Únicamente de poliéster, mezclados exclusiva o principalmente con fibras de nylon o demás poliamidas
(8) Únicamente de densidad superior a 67 hilos por cm2 pero inferior o igual a 89 hilos por cm2
(9) Excepto tejido con resistencia de impacto mínima de 20 mm de granizo a 40 m/s, sombreo máximo del 20% y vida útil no inferior a siete (7) años, confeccionado con monofilamentos de polietileno de alta densidad y baja presión, de color blanco, de sección circular con un diámetro superior o igual a 0,320 mm, con tratamiento antiestático y de protección a la radiación ultravioleta (R. SC Nº 163/01)

(10) Excepto tejido con resistencia de impacto mínima de 20 mm de granizo a 40 m/s, sombreo máximo del 20% y vida útil no inferior a siete (7) años, confeccionado con monofilamentos de polietileno de alta densidad y baja presión, de color negro, de sección circular con un diámetro superior o igual a

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:3629755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

0,320 mm, con tratamiento antiadherente y de protección a la radiación ultravioleta (R. SC Nº 163/01).
(11) "Excepto los estampados no clásicos, sin deshuelle".

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION:

2- COMPOSICION DE LA MERCADERIA (Resolución Nº 287 de fecha 6 de diciembre de 2000 de la ex SECRETARIA DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA Y DEL CONSUMIDOR del ex MINISTERIO DE ECONOMIA):

3- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

4- ORGANISMO CERTIFICANTE:

5- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 5. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982976542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX XIII

1) POSICIONES ARANCELARIAS

4011.10.00
4011.20.90
4011.61.00
4011.22.10
4011.69.00

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.)

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO Y NOMBRE/RAZON SOCIAL

2- DOMICILIO

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial).

C.H.A.S. Nº (de corresponder).

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

3- ORGANISMO CERTIFICANTE

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982976542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX XIV

1) POSICIONES ARANCELARIAS

2836.20.10	(1)	5601.30.00	5606.90.00		
2836.20.80	(2)	5603.20.90	5606.40.00		
2916.32.10		5606.30.00	5607.10.00		
2929.10.21		5506.90.00	5607.90.00		
2929.10.29		5506.10.00	5608.90.00		
3406.00.00		5609.11.00	5810.10.00		
3905.00.00		5609.12.19	5810.91.90		
3906.10.00		5509.12.90	5810.99.00		
3906.90.00		5509.99.90	5910.00.00		
3902.10.20		5601.21.90	6505.10.00	(15)	
3902.30.00		5602.10.00	6911.10.10		
3919.10.00	(3)	5602.21.00	6911.10.90		
3920.20.19	(4)	5602.29.00	6911.90.00		
3920.49.00	(5)	5603.12.10	6912.00.00		
3920.51.00		5603.12.90	7013.22.00		
4412.99.00		5603.13.90	7013.26.00		
4810.13.89	(6)	5603.92.10	7013.33.00		
4810.13.90	(7)	5603.92.90	7013.37.00		
4810.19.00		5603.93.10	7013.41.00		
4810.19.89	(8)	5603.93.90	7013.42.10		
4810.19.90	(9)	5608.19.00	7013.42.90		
4811.90.90	(10)	5608.90.00	7013.49.00		
4814.20.00		5601.21.00	7013.91.10		
4814.90.00	(11)	5601.22.00	7013.91.90		
4817.10.00		5601.23.00	7013.99.00		
4817.20.00		5601.29.00	7219.34.00		
4817.30.00		5601.97.00	7306.40.00		
4819.20.00	(12)	5601.98.00	7306.61.00		
4819.50.00	(13)	5601.37.00	7307.29.00		
4820.10.00		5601.99.00	7307.91.00		
4820.20.00		5602.11.00	7308.20.00		
4821.10.00	(14)	5602.19.00	7308.90.90	(16)	
4902.90.00		5602.29.00	7309.00.10		
4903.00.00		5602.30.00	7309.00.90		
4907.00.90		5603.00.90	7311.00.00		
4908.10.00		5605.00.10	7312.10.90		
4908.90.00		5605.00.20	7312.90.00		
4909.00.00		5606.00.90	7313.00.00		
4910.00.00		5606.10.00	7315.11.00		
4911.10.90		5606.20.00	7318.21.00	(17)	
4911.91.00		5606.31.00	7326.11.00		
4911.99.00		5606.32.00	7326.19.00		

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

7326.90.99		8418.69.31	8433.53.00		
7403.13.00		8418.20.00	8433.59.11		
7408.11.00		8419.31.00	8433.59.19		
7408.19.00		8419.39.00	8433.59.90		
7408.21.00		8419.40.10	8433.60.10		
7408.22.00		8419.40.20	8433.60.90		
7408.29.11		8419.40.90	8433.90.90		
7408.29.19		8419.50.21	8434.20.90		
7408.29.90		8419.50.29	8436.10.00		
7413.00.00		8419.50.90	8436.29.00		
7419.99.90		8418.69.19	8436.80.00		
7612.10.00		8419.89.20	8437.10.00		
7614.10.10		8419.89.40	8437.80.10		
7614.10.90		8419.89.91	8437.80.90		
7614.90.10		8419.89.99	8437.00.00		
7614.90.90		8419.90.10	8438.40.00		
7616.99.00		8419.90.70	8438.50.00		
8205.20.00		8419.90.39	8441.10.90		
8205.59.30	(18)	8419.90.40	8450.20.90	(23)	
8206.00.00		8421.12.90	8451.50.91		
8207.20.00		8421.19.10	8451.30.99		
8207.30.00		8421.29.90	8452.10.00		
8207.40.10	(19)	8421.39.10	8452.10.00		
8207.50.11		8421.39.90	8453.10.90		
8207.60.00		8422.20.00	8453.90.00		
8207.70.10		8422.30.29	8454.20.10		
8207.80.00		8422.40.90	8454.20.90		
8207.90.00		8423.10.00	8454.90.90		
8208.20.00		8423.81.10	8456.30.10		
8211.10.00		8423.82.00	8456.90.00		
8211.91.00		8423.90.10	8457.10.30		
8211.92.10		8424.10.00	8461.50.10		
8215.20.00		8424.81.11	8461.50.90		
8215.99.10		8424.81.19	8461.90.10	(22)	
8302.41.00	(20)	8424.81.21	8462.10.11		
8303.00.00		8424.81.29	8462.10.19		
8305.20.00		8425.11.00	8462.31.00		
8405.10.00		8425.39.10	8462.91.11		
8405.90.00		8425.41.00	8462.91.19		
8414.10.00		8425.42.00	8462.91.91		
8414.30.99		8433.19.00	8462.91.99		
8414.40.20		8433.20.10	8466.92.11		
8414.59.90	(21)	8433.20.90	8467.21.00		
8414.80.12		8433.40.00	8467.29.91		
8414.80.31		8433.51.00	8467.29.92		
8414.80.32		8433.52.00	8467.29.93		

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

8467.29.99		8501.34.11		8536.20.00
8471.30.12		8501.34.20		8536.41.00
8471.30.19		8501.40.19	(25)	8536.50.90
8471.30.90		8502.11.10		8538.90.90
8471.41.10		8502.11.90		8541.40.32
8471.49.00		8502.12.10		8543.70.99
8472.90.40	(24)	8502.13.11		8544.11.00
8473.29.90		8502.13.19		8544.19.10
8474.10.00		8502.13.90		8544.19.90
8474.90.00		8502.20.19		8544.20.00
8479.82.10		8502.31.00		8544.42.00
8479.82.90		8502.39.00		8544.49.00
8479.89.12		8504.10.00		8544.60.00
8479.89.40		8504.21.00		8544.70.10
8479.89.99		8504.22.00		8544.70.20
8480.10.00		8504.22.00		8544.70.30
8480.20.00		8504.22.00		8544.70.90
8480.30.00		8504.23.00		8545.10.00
8480.41.00		8504.33.00		8546.20.00
8480.49.10		8504.34.00		8546.90.00
8480.50.00		8504.40.90		8548.90.10
8480.60.00		8508.80.00		8701.90.90
8480.71.00		8515.19.00		8712.00.10
8480.79.00		8515.31.10		8714.10.00
8481.10.00		8515.31.90		8714.91.00 (29)
8481.20.90		8515.39.00		8714.91.00 (30)
8481.30.00		8516.60.90		8714.92.00 (31)
8481.80.31		8515.90.00		8714.95.00
8481.80.39		8517.12.31		8714.99.90 (32)
8481.80.92		8517.62.22	(26)	8714.99.90 (33)
8481.80.93		8517.62.23		9001.10.20
8481.80.94		8517.62.24		9017.80.10 (34)
8481.80.95		8517.62.77		9018.31.11
8481.80.96		8525.41.10		9018.31.19
8481.80.97		8525.80.29		9018.31.90
8481.80.99		8527.13.90		9018.39.21
8481.90.90		8527.21.10		9018.39.29
8482.20.10		8527.29.00	(27)	9018.39.91
8483.40.10		8528.41.10		9018.41.00
8483.50.90		8528.41.20		9018.90.21
8483.90.00		8528.51.10		9018.90.31
8501.20.00		8528.51.20		9018.90.91
8501.31.10		8531.10.90		9018.90.92
8501.32.10		8531.80.00		9018.90.93
8501.32.20		8532.22.00		9018.90.94
8501.33.10		8536.10.00	(28)	9018.90.99

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:362755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

9022.14.11		9401.49.10		9403.50.00
9022.14.12		9401.49.90		9403.70.00
9022.14.13		9401.51.00		9403.81.00
9022.14.19		9401.59.00		9403.89.00
9022.14.90		9401.61.00		9403.90.10
9022.19.10		9401.69.00		9403.90.90
9022.19.91		9401.71.00		9404.60.00
9022.21.10		9401.79.00		9405.40.10
9022.90.11		9401.90.00		9405.91.00
9022.90.12		9401.90.10		9405.99.00
9022.90.19		9401.90.90	(30)	9504.40.00
9022.90.80		9402.90.10		9603.90.00
9022.90.90		9402.90.20		9606.21.00
9025.11.10		9403.10.00		9607.11.00
9106.10.00		9403.20.00		9607.19.00
9202.90.00	(35)	9403.30.00		9607.20.00 (37)
9401.30.10		9403.40.00		9613.80.00 (38)
9401.30.90		9403.50.00		9619.00.00

(1) Únicamente Calidad termocopia
(2) Excepto Calidad pre-sinterizada
(3) Únicamente impresas
(4) Únicamente impresas, estratificadas exclusivamente con polietileno y polipropileno monoaxialmente orientado, sin metalizar
(5) Únicamente impresas.
(6) Excepto los destinados a la impresión de libros o revistas cuando sean importados por empresas editoras o importadoras que actúan por cuenta de terceros que sean usuarios directos acreditados por las autoridades competentes; los de gramaje superior a 200g/m2, con grado de blancura superior al 60%, espesor comprendido entre las 225 y 508 micras y un contenido de cenizas superior al 3%, para la elaboración de envases y los demás de peso superior a los 200g/m2
(7) Excepto los destinados a la impresión de libros o revistas cuando sean importados por empresas editoras o importadoras que actúan por cuenta de terceros que sean usuarios directos acreditados por las autoridades competentes; los de gramaje superior a 200g/m2, con grado de blancura superior al 60%, espesor comprendido entre las 225 y 508 micras y un contenido de cenizas superior al 3%, para la elaboración de envases y los demás de peso superior a los 200g/m2
(8) Excepto los destinados a la impresión de libros o revistas cuando sean importados por empresas editoras o importadoras que actúan por cuenta de terceros que sean usuarios directos acreditados por las autoridades competentes; los de gramaje superior a 200g/m2, con grado de blancura superior al 60%, espesor comprendido entre las 225 y 508 micras y un

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:362755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

contenido de cenizas superior al 3%, para la elaboración de envases y los demás de peso superior a los 200g/m2.
(9) Excepto los destinados a la impresión de libros e revestes sendo esses importados por empresas editoras o importadoras que actúan por cuenta de terceros que sean usuarios directos acreditados por las autoridades competentes; los de gramaje superior a 200g/m2, con grado de blancura superior al 80%, expresar compendido entre las 225 y 508 micras y un contenido de cenizas superior al 3% para la elaboración de envases y los demás de peso superior a los 200g/m2.
(10) Únicamente papel de regalo, impreso.
(11) Impresos.
(12) Únicamente cajas impresas.
(13) Únicamente sacos.
(14) Únicamente autoadhesivas.
(16) Únicamente para bidonevitano o metacolismo, abiertos, cerrados o mixtos.
(18) Excepto escolares, pisacorbatas para teclumbre, estatuetas fijas, defensas para seguridad vial y alcantarillas de acero.
(17) Únicamente anulares de anudo (resorte).
(19) Excepto cuchillas de albañil.
(18) Únicamente machos de roscar de acero rápido y de acero sin alear.
(20) Únicamente dispositivo de enclavamiento de los tipos utilizados en puertas de acceso a piso para ascensores.
(21) Excepto ventiladores de mesa, de pared, de pie y tubo, con motor eléctrico incorporado, conectable a la red eléctrica.
(22) Pulverizadores autopropulsados, de caudal de 4 bombas superior a 150 l/min.
(23) Únicamente de capacidad unitaria, expresada en peso de ropa seca, superior a DIEZ KILOGRAMOS (10 kg) pero inferior o igual a DOCE COMA CINCO KILOGRAMOS (12,5 kg).
(24) Únicamente perforadores y grapadores.
(25) Únicamente motores eléctricos de corriente alterna, sincrónicos, monofásicos, de potencia nominal superior o igual a 0,12 kW pero inferior o igual a 3 kW, y de peso superior o igual a 4 Kgrs. pero inferior a 45 Kgrs.
(26) Excepto inalámbricos, de frecuencia superior o igual a 1880 MHz pero inferior o igual a 1900 MHz.
(27) Excepto con frente desmontable.
(28) Únicamente base portaplacas tipo borna, aptos para ser montados en riel DIN, según norma IEC 60947-7-3, para conductores eléctricos de sección inferior o igual a 35 mm2, para una corriente nominal menor o igual a 63 A.
(29) Únicamente cuadros de bicicletas construidos esencialmente en acero, sin horquilla o suspensión.
(30) Únicamente potros.
(31) Únicamente las llantas de bicicleta construidas esencialmente en acero.
(32) Únicamente pie de apoyo y porta paquetes y canastos de los tipos utilizados en bicicletas.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

(33) Únicamente manillar, codo para sillín, cubrecadenas, niples, guardabarros y ruedas de bicicleta macizas y de los tipos de las utilizadas como estabilizadoras.
(34) De cinta, excepto de los tipos utilizados en sastrería y las no metálicas, de los tipos utilizados para medidas antropométricas.
(35) Únicamente guitarras clásicas y guitarras acústicas.
(36) Excepto las partes de salmiaki del tipo de los utilizados en vehículos automóviles, en aeronaves y demás medios de transporte.
(37) Cintas con dientes.
(38) Únicamente de los tipos utilizados en las pechas, excepto los destinados a ser incorporados en aparatos de uso doméstico.

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR:

1 - DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.):

2 - TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR:

1 - APELLIDO Y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2 - DOMICILIO:

3 - PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR:

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*:

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO O DE LA CONSTANCIA DE EXCEPCION DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

5- Nº DE COMPROBANTE O DE CONSTANCIA DE EXCEPCION SIGCO (DE CORRESPONDER)*:

IV. EN CASO DE TRATARSE DE USUARIO DIRECTO DE LOS BIENES:

OBJETO SOCIAL:

DOMICILIO REAL (donde se desarrollan las actividades):

DESCRIPCION DE LA ACTIVIDAD DESARROLLADA QUE ACREDITE SU CONDICION DE USUARIO:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, COMPROBANTE O CONSTANCIA DE EXCEPCION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL DOCUMENTO DECLARADO EN EL PUNTO 4 O 5.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX XV

1) POSICIONES ARANCELARIAS

7318.11.00	7318.12.00 (1)	7318.15.00
7318.11.00	7318.14.00 (1)	7318.16.00

(1) Excepto los de acero inoxidable

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.G.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACIÓN (DE CORRESPONDER)*.

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

IV. EN CASO DE TRATARSE DE USUARIO DIRECTO DE LOS BIENES:

OBJETO SOCIAL:

DOMICILIO REAL (donde se desarrollan las actividades):

DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD DESARROLLADA QUE ACREDITE SU CONDICION DE USUARIO:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX XVI

1) POSICIONES ARANCELARIAS

4016.99.90 (1)	8413.70.80 (3)	8512.20.22
5903.10.00	8413.70.90 (4)	8512.20.23
5903.20.00	8413.70.90 (5)	8518.29.90
5903.90.00	8413.70.90 (6)	8544.30.00
6813.81.90	8413.91.10	8708.29.99
6813.89.10	8413.92.00	8708.30.10
7007.11.00	8414.80.20	8708.30.90
7007.21.00	8483.10.90	8708.50.99
7009.10.00	8483.40.90	8708.70.90
7014.00.00	8484.10.00	8708.80.00
8307.10.00 (2)	8484.20.00	8708.91.00
8409.91.11	8507.10.00	8708.93.00
8409.91.16	8507.20.90	8708.94.90
8409.91.20	8511.30.20	8708.99.90
8409.91.90	8511.40.00	8715.90.90 (7)
8413.30.90	8511.50.10	9032.10.10
8413.50.10	8511.50.10	9032.10.90
8413.50.90	8511.50.30	9032.89.11
8413.60.18	8511.50.90	
8413.60.90	8512.20.11	

(1) Partes de vehículos del Capítulo 87 o de máquinas y aparatos de los Capítulos 84, 85 y 90.

(2) Excepto: a) los conformados, en dimensiones apropiadas como piezas de vehículos automóviles; b) de acero inoxidable con pared continua, de los tipos utilizados en instalaciones domiciliarias de artefactos que utilizan gas natural o gas licuado de petróleo, según Norma NAG 254 o equivalente u otras normas.

(3) Excepto de caudal inferior o igual a 60 l/min.

(4) Las demás electrobombas, con motor de accionamiento de potencia inferior o igual a 1,5 kW (2 HP).

(5) Únicamente electrobombas no autocebantes, de caudal inferior o igual a 1000 l/min, con motor de accionamiento de potencia superior a 1,5 kW (2 HP) pero inferior o igual a 3,75 kW (5 HP).

(6) Únicamente, con motor de accionamiento de potencia superior a 18,75 kW (25 HP) pero inferior o igual a 37,5 kW (50 HP).

(7) Excepto placas de señalización reflectantes, de forma triangular, montadas en un marco con dispositivos de fijación.

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1- DOMICILIO ESPECIAL (C.A.G.A.):

2- TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO:

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1- APELLIDO Y NOMBRE/RAZON SOCIAL:

2- DOMICILIO:

3- PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1- DESCRIPCION (denominación técnica y/o comercial):

2- NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACIÓN (DE CORRESPONDER)*:

3- ORGANISMO CERTIFICANTE:

4- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE:

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382755422016210134657. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

IV. EN CASO DE TRATARSE DE USUARIO DIRECTO DE LOS BIENES:

OBJETO SOCIAL:

DOMICILIO REAL (donde se desarrollan las actividades):

DESCRIPCION DE LA ACTIVIDAD DESARROLLADA QUE ACREDITE SU CONDICION DE USUARIO:

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 4. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

ANEXX XVII

1) POSICIONES ARANCELARIAS

8703.24.10
8703.24.90
8703.33.10
8703.33.90

2) FORMULARIO

I. DATOS DEL IMPORTADOR

1 - DOMICILIO ESPECIAL (C.A.B.A.)

2 - TELEFONO Y CORREO ELECTRONICO

II. DATOS DEL EXPORTADOR

1 - APELLIDO Y NOMBRE/RAZON SOCIAL

2 - DOMICILIO

3 - PAIS:

III. INFORMACION SOBRE LA MERCADERIA A IMPORTAR

1 - DESCRIPCION (datos técnicos y/o comerciales).

2 - N.C.M. Nº.

3 - NORMA TECNICA O REQUISITO DE CERTIFICACION (DE CORRESPONDER)*

4- ORGANISMO CERTIFICANTE.

5- Nº DE CERTIFICADO DEL ORGANISMO INTERVINIENTE.

* EN CASO DE CONTAR CON CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DEL CERTIFICADO DECLARADO EN EL PUNTO 5. EN CASO DE ESTAR EXCEPTUADO DEL CUMPLIMIENTO DE LA NORMA TECNICA O DEL REQUISITO DE CERTIFICACION, DEBERA ACOMPAÑARSE COPIA DIGITALIZADA DE LA EXCEPCION OTORGADA POR EL ORGANISMO CERTIFICANTE.

The complete text of the norm in Spanish may be found:
http://www.infoleg.gob.ar/infolegInternet/anexos/255000-259999/257251/norma.htm

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:38297554220162101346 57. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

Secretariat of Trade

IMPORTS

Resolution 2/2016

Buenos Aires, 07/01/2015 – Published 08/01/2015

SEEN File No. S01: Registry 0363922/2015 the Ministry of Production and

CONSIDERING:

That Law No. 24,425 approves the Final Act in which the results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations are incorporated; decisions, ministerial declarations and understandings and the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (WTO).

That among the agreements contained in Annex 1A to the Marrakesh Agreement is the Agreement on Procedures of Licensing.

That, as such, in cases deemed duly substantiated management of applications for imports for consumption may be subject to prior processing of Import Licenses automatic and / or not automatic.

That attentive to the dictates of the General Resolution No. 3823 dated December 21, 2015 of the Federal Administration of Public Revenue, an autonomous body within the Ministry of Economy and Public Finance through which was approved the Comprehensive Imports Monitoring System (SIMI), it is appropriate to use such system for the management and processing of import licenses.

That by Resolution No. 5 dated December 22, 2015 of the Ministry of Production, it was established that the goods included in all tariff positions of the Mercosur Common Nomenclature (NCM) for definitive import for consumption should handle Automatic Import Licenses, except those tariff items of the MERCOSUR Common Nomenclature (NCM) identified in this standard, or in the future replace should process non-automatic import licenses.

Because of the need to make certain amendments to the standard cited above, to ensure the transparency and predictability of the system and avoid possible diversions of trade, in conformity with was is disposed by the Agreement on Procedures of Licensing mentioned.

In this sense it is appropriate to amend Annex I of Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production in order to facilitate customs operations of the goods reached by the regime of automatic import licenses.

On the other hand, it corresponds to make adjustments in point 1) of certain Annexes to Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production; in order to correct inconsistencies detected both in certain tariff positions of the MERCOSUR Common Nomenclature (NCM), as well as in references and / or its respective texts.

It has further noted the desirability of incorporating certain goods to the regime of non-automatic import licenses in order to be able to carry out monitoring of imports, prior to income of goods.

Finally, it is considered necessary to reformulate Article 7 of that resolution in order to clarify the situation of Advance Import Affidavits (DJAI), established by General Resolution No. 3,252, dated January 5, 2012 of the FEDERAL PUBLIC REVENUE ADMINISTRATION, an autonomous entity within the

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:38297554220162101346 57. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

former Ministry of Economy and Public Finance in effect at the time of publication of the standard under treatment, as well as the scope of exemptions for Courier and Postal Services regimes.

That by General Resolution No. 3,823 / 15 of the Federal Administration of Public Revenue cited above, such Tax Collecting Agency left with no effect aforementioned General Resolution No. 3,252 / 12.

For this reason it becomes necessary to repeal Resolution No. 1 dated January 11, 2012 of the former Secretariat of Domestic Trade of the Ministry of Economy and Public Finance for which it was resolved to adhere to the mechanism established by the aforementioned General Resolution N° 3,252 / 12 of the Federal Administration.

The Directorate General of Legal Affairs of the Ministry of Production has taken action within its jurisdiction.

That this resolution is issued based on the provisions of the Decree No. 357 dated February 21, 200and its amendments, and Article 11 of Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production.

Thus,

The Secretary of Trade

RESOLVED:

Article 1° hereby replace Annex I of Resolution No. 5 dated December 22, 2015 the Ministry of Production by Annex I which is an integral part of this measure.

Art. 2° - Eliminate point 1) of Annex XII, XIV and XVI approved by Article 3 of Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production, tariff positions of the Mercosur Common Nomenclature (NCM) detailed below:

4810.13.90	ANEXO XIV
5208.59.90 (2)	ANEXO XII
5603.91.00	ANEXO XII
5603.94.00	ANEXO XII
6004.10.10	ANEXO XII
6004.10.20	ANEXO XII
6004.1090	ANEXO XII
6004.90.20	ANEXO XII
8507.10.00	ANEXO XVI
8714.10.00	ANEXO XIV

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982765542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

Art. 3° - Removed from point 1) Annexes XI and XII approved by the Article 3 of Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production, references corresponding to tariff positions of the Mercosur Common Nomenclature (NCM) which are detailed below

5402.33.00 (5)	ANEXO XII
8418.69.40 (18)	ANEXO XI

Art. 4 ° - Hereby replace in point 1) of Annex VI, XII and XIV approved by the Article 3 of Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production, references and / or texts of these corresponding to the tariff positions of the Mercosur Common Nomenclature (NCM), which are detailed below:

4810.13.89 (6)	ANEXO XIV
4810.13.90 (6)	ANEXO XIV
4810.19.89 (6)	ANEXO XIV
4810.19.90 (6)	ANEXO XIV
5208.59.90 (3)	ANEXO XII
8711.10.00 (1)	ANEXO VI

(6) Except those for use in printing books and magazines when imported by publishers or importers acting on behalf of third parties who are direct users accredited by the Competent Authorities (Annex II-2).

(3) Only density superior or equal to 60 threads per cm2 but less than 70 threads per cm2; or of density exceeding 70 threads per cm2 but less than 80 threads per cm2; or density exceeding 80 threads per cm2 but less than 95 threads per cm2.

(1) Only incomplete, except semi-disarmed containing box and motor (SKD) and completely disarmed, containing frame and engine.

Art. 5° - Add to in point 1) of Annexes II, III, XI, XII, XIV and XVI approved by Article 3 of Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production, tariff nomenclature positions of the Common MERCOSUR (NCM) that are listed in Annex II which forms an integral part of this measure.

Art. 6° - Replace Article 7 of the Resolution No. 5/15 of the Ministry of Production, with the following:

"ARTICLE 7 .- are exempt from the provisions of this resolution to the final import for consumption, those that at the date of publication of this measure, have the Affidavit Advance to Import (DJAI) in approved status, in which case it remains valid until their expiry date, the operations conducted under the regimes of samples, donations and diplomatic franchises, as well as in the case of imports of goods with franchises of duties and taxes, of goods from the special customs area of Isla Grande of Tierra del Fuego, included in the Province of Tierra del Fuego, Antarctica and Islands of the South Atlantic,

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:982765542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

originating from the same, and import operations conducted by the General Secretariat of the Presidency of the NATION, when its processing corresponds.

Those goods entered under the Courier or postal regime, don't require to process non-automatic import licenses of this Article 3, are excluded from the regime established by this resolution. Those goods entered under the Courier or postal items, which would be reached by the provisions of Article 3, will only be exempt from the processing of non-automatic import licenses in cases in which they are intended for use or consumption of importer".

Art. 7°- Repeal from Resolution No. 1 dated January 11, 2012 of the former Secretariat of Domestic Trade of the Ministry of Economy and Public Finance.

Art 8° - This resolution will take effect from the day following its publication in the Official Gazette.

Art 9° -Communicated, published, submitted to the National Official Registry and filed. - Miguel Braun.

ANNEX I

FORMULARIO PARA LA SOLICITUD DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN

APELLIDO Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DEL IMPORTADOR:
CLAVE ÚNICA DE IDENTIFICACIÓN TRIBUTARIA (C.U.I.T.) DEL IMPORTADOR Y DEL DECLARANTE, EN CASO DE CORRESPONDER:
POSICIÓN ARANCELARIA SIM / CÓDIGO AFIP:
VALOR FOB UNITARIO EN DIVISA CORRESPONDIENTE:
VALOR FOB TOTAL EN DIVISA CORRESPONDIENTE:
VALOR FOB TOTAL EN DÓLARES ESTADOUNIDENSES:
TIPO Y CANTIDAD DE UNIDADES DE COMERCIALIZACIÓN:
CANTIDAD TOTAL EN UNIDADES ESTADÍSTICAS:
MARCA: (*)
MODELO / ARTÍCULO: (*)
VERSIÓN (DE CORRESPONDER): (*)
ESTADO DE LA MERCADERÍA:
PAIS DE ORIGEN:
PAIS DE PROCEDENCIA:

(*) SOLO EN EL CASO DE MERCADERÍAS ALCANZADAS POR LO DISPUESTO EN EL ARTÍCULO 3° DE LA PRESENTE MEDIDA

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX I Translation:

Form of the Request of Import Licenses

Name and Surname or Importer Company Name:
Tax Identification Number (C.U.I.T) of the Importer and of the Declaring Party if it corresponds:
HS Code SIM / AFIP Code:
Unit FOB Value in the Corresponding Currency:
Total FOB Value in the Corresponding Currency:
Total FOB Value in United States Dollars:
Type and Quantity of Units of Commercialization:
Total Quantity in Statistical Units:
Brand: (*)
Model / Article: (*)
Version (if it corresponds): (*)
State of the Goods:
Country of Origin:
Country of Departure:

(*) Only in case of goods reached by what is disposed in Article 3 of the present resolution.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382975542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

ANNEX II

4802.56.10 (10)	ANEXO II	7210.70.10	ANEXO XI
5603.94.10	ANEXO XII	7212.40.10	ANEXO XI
5603.94.20	ANEXO XII	7212.50.90	ANEXO XI
5603.94.30	ANEXO XII	7213.20.00	ANEXO XI
5603.94.90	ANEXO XII	7213.99.10	ANEXO XI
6004.10.91	ANEXO XII	7214.30.00	ANEXO XI
6004.10.92	ANEXO XII	7215.10.00	ANEXO XI
6004.10.93	ANEXO XII	7217.20.10	ANEXO XI
6004.10.94	ANEXO XII	7217.20.90	ANEXO XI
6004.90.40	ANEXO XII	7227.10.00	ANEXO XI
7208.10.00	ANEXO XI	7228.30.00	ANEXO XI
7208.25.00	ANEXO XI	7228.50.00	ANEXO XI
7208.26.10	ANEXO XI	7304.19.00	ANEXO XI
7208.26.90	ANEXO XI	7304.29.10	ANEXO XI
7208.27.10	ANEXO XI	7304.29.31	ANEXO XI
7208.27.90	ANEXO XI	7304.29.39	ANEXO XI
7208.36.10	ANEXO XI	7304.31.10	ANEXO XI
7208.36.90	ANEXO XI	7304.39.10	ANEXO XI
7208.37.00	ANEXO XI	7304.39.90	ANEXO XI
7208.38.10	ANEXO XI	8415.81.10	ANEXO III
7208.38.90	ANEXO XI	8415.81.90	ANEXO XI
7208.39.10	ANEXO XI	8415.82.10 (8)	ANEXO III
7208.39.90	ANEXO XI	8415.82.90	ANEXO XI
7208.40.00	ANEXO XI	8415.90.10	ANEXO III
7208.51.00	ANEXO XI	8415.90.20	ANEXO III
7208.52.00	ANEXO XI	8471.30.11	ANEXO XIV
7209.16.00	ANEXO XI	8480.49.90	ANEXO XIV
7209.17.00	ANEXO XI	8507.10.90	ANEXO XVI
7209.18.00	ANEXO XI	8508.11.00	ANEXO XIV
7209.27.00	ANEXO XI	8508.19.00	ANEXO XIV
7210.12.00	ANEXO XI	8516.79.90	ANEXO III
7210.30.10	ANEXO XI	8528.59.20	ANEXO XIV
7210.41.10	ANEXO XI	8528.71.19	ANEXO III
7210.49.10	ANEXO XI	8711.20.10	ANEXO XVI
7210.49.90	ANEXO XI	8711.20.20	ANEXO XVI
7210.61.00	ANEXO XI	8711.20.90	ANEXO XVI

(10) Únicamente acondicionados para la venta al por menor.
(8) Únicamente con capacidad inferior o igual a 6.500 frigorías/h.

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382675542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.

GAYRİ RESMİ TERCÜMEDİR

(10) Only conditioned for retail sales.

(8) Only with capacity inferior or equal to 6.500 refrigeration units/h.

The complete text in Spanish may be found in the following link:

http://www.infoleg.gob.ar/infolegInternet/anexos/255000-259999/257636/norma.htm

5070 sayılı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID:382675542201621013465 7. Bu kod ile http://evrak.tim.org.tr/ adresinden doğrulayabilirsiniz.